RESMED

S9 AutoSet™ & S9 Elite™

POSITIVE AIRWAY PRESSURE DEVICES

Welcome Guide

Español

S9™ Series
More. Comfort.

S9™
Series
More. Comfort.

Bienvenido/a

Le agradecemos que haya elegido el S9 AutoSet o S9 Elite. Antes de poner en funcionamiento estos dispositivos, le rogamos que lea en su totalidad las guías de bienvenida y de información.

El S9 a primera vista

El sistema S9 se compone de los siguientes elementos:

• Dispositivo S9 • Tubo de aire SlimLine • Unidad de suministro eléctrico de 90 W o 30 W • Bolsa de transporte del S9 • Tarjeta SD • Carpeta protectora de la tarjeta SD del S9.

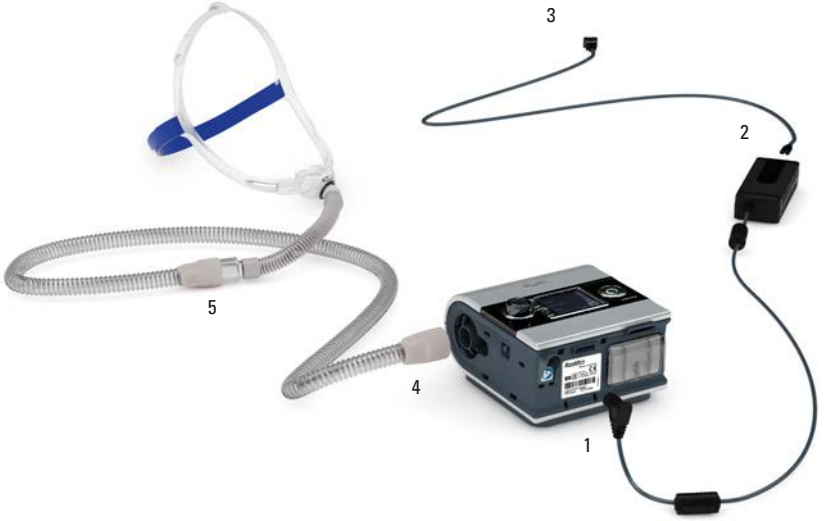
Entre los componentes opcionales se incluyen:

• Humidificador térmico H5i • Cubeta de agua del H5i • Tubo de aire estándar • Tubo caliente ClimateLine • Tubo caliente ClimateLine^{MAX} • Unidad de suministro eléctrico de 90 W • Unidad de suministro eléctrico de 30 W (no es compatible con el H5i) • Paquete de baterías Power Station II • Transformador CC/CC 24 V/90 W.

Consejos para viajar

Cuando solo se lleve el S9:

- Asegúrese de meter en su bolsa de viaje el tubo de aire SlimLine o el tubo de aire estándar, ya que ni el tubo de aire caliente ClimateLine ni el ClimateLine^{MAX} están diseñados para ser conectados directamente al dispositivo S9.
- Asegúrese de que ha comprado y lleva el cable de alimentación adecuado a la región en la que va a usar el dispositivo S9.



Instalación

1. Conecte el enchufe de CC de la unidad de suministro eléctrico a la parte trasera del S9.
2. Conecte el cable de alimentación a la unidad.
3. Conecte el otro extremo del cable de alimentación a una toma de corriente.
4. Conecte firmemente uno de los extremos del tubo de aire a la salida de aire de la unidad.
5. Conecte el sistema de mascarilla montado al extremo libre del tubo de aire.

Notas:

- *Para más información sobre el montaje de su mascarilla, consulte el manual del usuario de su mascarilla.*
- *Se puede obtener información sobre mascarillas recomendadas en www.resmed.com en la página Productos bajo la sección sobre servicio y soporte.*

Características básicas del S9

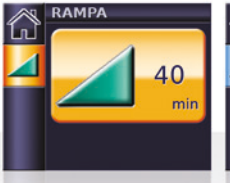
*Los menús Info e Instalación están desactivados si su médico ha activado S9 Essentials.

Ajuste del período de rampa

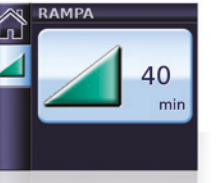
El período de rampa, diseñado para que el inicio del tratamiento sea más cómodo, es el tiempo durante el cual la presión aumenta desde una presión baja hasta la presión de tratamiento. Para ajustar el período de rampa:

1. Desde la pantalla Inicio, gire hasta que aparezca la pantalla RAMPA en azul.

2. Pulse . La selección aparece marcada en naranja.



3. Gire hasta que aparezca el período de rampa deseado.

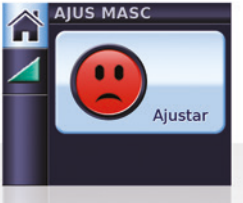


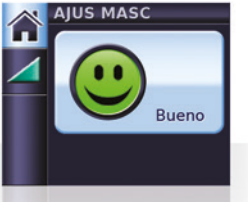
4. Pulse para confirmar su elección.

Uso del ajuste de la mascarilla

Puede usar el ajuste de la mascarilla para ajustarse la mascarilla correctamente. Esta función suministra presión de tratamiento durante tres minutos antes del inicio del tratamiento, a fin de que usted pueda comprobar el ajuste de la mascarilla y reajustarla para minimizar las fugas.

1. Ajuste la mascarilla como se describe en el manual del usuario de la mascarilla.
2. En la pantalla Inicio, pulse y manténgalo pulsado durante tres segundos. Aparecerá una de las siguientes pantallas de AJUSTE MASCARILLA:





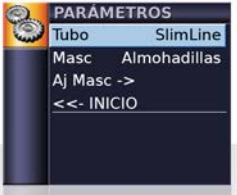
3. En caso de ser necesario, ajústese la mascarilla, la almohadilla de la mascarilla y el arnés hasta que logre un buen ajuste de la mascarilla. Pasados tres minutos la presión volverá a la presión establecida y se iniciará el tratamiento. Puede finalizar el ajuste de la mascarilla en cualquier momento pulsando .

S9 Essentials

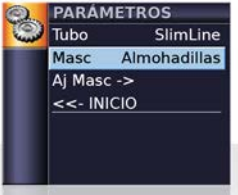
S9 Essentials está diseñado para que le sea más fácil la interacción con el dispositivo y la navegación por los menús. Si el médico lo activa, S9 Essentials desactiva las funciones Info e Instalación de manera que usted puede simplemente iniciar y detener el tratamiento y ajustar los valores de rampa, humidificación y Climate Control.

Selección del tipo de mascarilla*

Para seleccionar el tipo de mascarilla:



1. Pulse . Aparecerá la pantalla PARÁMETROS.

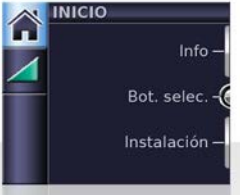


2. Gire hasta que aparezca Mascarilla sobre fondo azul.

3. Pulse .
La selección aparece marcada en naranja.

4. Gire hasta que aparezca la configuración de mascarilla deseada.

5. Pulse para confirmar su elección.



6. Pulse para volver a la pantalla Inicio.

**No es posible seleccionar el tipo de mascarilla si su médico ha activado S9 Essentials.*

Cómo comenzar

1. Asegúrese de que esté conectado a la fuente de alimentación.
2. Ajuste el período de rampa si es necesario.
3. Ajuste la mascarilla como se describe en el manual del usuario de la mascarilla.
4. Para iniciar el tratamiento, simplemente respire en la mascarilla o pulse .
5. Acuéstese y acomódese el tubo de aire de forma que pueda moverse libremente si se da la vuelta mientras duerme.
6. Para detener el tratamiento en cualquier momento, quítese la mascarilla o pulse .

Notas:

- *Si el médico ha habilitado SmartStart, su dispositivo se iniciará automáticamente cuando respire en la mascarilla y se detendrá automáticamente cuando se quite la mascarilla.*
- *Una vez que se haya iniciado el tratamiento se muestra una pantalla de tratamiento.*
- *Si hay un corte de corriente durante el tratamiento, el dispositivo reinicia la terapia automáticamente en cuanto se restablece la corriente eléctrica.*

Limpieza y mantenimiento

Consulte los manuales del usuario de su mascarilla y humidificador para obtener instrucciones detalladas sobre el cuidado de estos dispositivos.

Diariamente

Retire el tubo de aire tirando de la superficie rugosa del mango. Cuélguelo en un lugar limpio y seco hasta el próximo uso.

Notas:

- *No cuelgue el tubo de aire a la luz solar directa, ya que puede endurecerse y agrietarse con el tiempo.*
- *No lave el tubo de aire en una lavadora ni en un lavavajillas.*

Semanalmente

1. Separe el tubo de aire del dispositivo S9 y de la mascarilla.
2. Lave el tubo de aire en agua tibia con un detergente suave.
3. Aclárelo bien, cuélguelo y déjelo secar.
4. Antes del próximo uso, reconecte el tubo de aire a la salida de aire y a la mascarilla.

Mensualmente

1. Limpie el exterior del S9 con un paño húmedo y un detergente suave.
2. Compruebe que el filtro de aire no tenga agujeros ni esté obstruido con suciedad o polvo. Si es necesario, cambie el filtro de aire.

Cambio del filtro de aire

Cambie el filtro de aire cada seis meses (o más a menudo si es necesario).

1. Retire la cubierta del filtro de aire de la parte trasera del dispositivo S9.
2. Retire y deseche el filtro de aire usado.
3. Inserte un filtro de aire ResMed nuevo asegurándose de que quede plano en la cubierta del filtro de aire.

Notas:

- *Asegúrese de que el filtro de aire y la cubierta del filtro de aire estén instalados en todo momento.*
- *No lave el filtro de aire. El filtro de aire no es lavable ni reutilizable.*
- *Vuelva a colocar la cubierta del filtro de aire.*

Tarjeta SD

Se ha suministrado una tarjeta SD para recoger datos de tratamiento de su dispositivo S9 y para recibir de su médico actualizaciones de las configuraciones. Cuando le sea indicado, desconecte el dispositivo S9 de la toma de corriente, retire la tarjeta SD, introdúzcala en la carpeta protectora y envíesela al médico.

Para retirar la tarjeta

1. Empuje la tarjeta SD hacia adentro para liberarla.
2. Retire la tarjeta.
3. Introduzca la tarjeta en la carpeta protectora.
4. Devuelva la carpeta protectora al médico tal y como se le ha indicado.

Para más información sobre cómo retirar e insertar la tarjeta, consulte la carpeta protectora de la tarjeta SD del S9 que se suministra con el dispositivo. Guarde la carpeta protectora de la tarjeta SD del S9 para usarla más adelante.

1.

2.

3.

4.

Notas:

- *Para obtener información sobre cómo resolver problemas consulte la guía de información.*
- *Para más información sobre productos consulte el sitio www.resmed.com.*

S9™
Series
More. Comfort.

368868/3 2013-04
S9 Series
AutoSet & Elite
WELCOME
EUR 1/3

Manufacturer: ResMed Ltd 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia. **Distributed by:** ResMed Corp 9001 Spectrum Center Boulevard San Diego CA 92123 USA. EC REP ResMed (UK) Ltd 96 Milton Park Abingdon Oxfordshire OX14 4RY UK. See www.resmed.com for other ResMed locations worldwide.

For patent information, see www.resmed.com/ip.

S9, AutoSet, S9 Elite, H5i, ClimateLine, SlimLine and SmartStart are trademarks of ResMed Ltd. S9, AutoSet, H5i, ClimateLine and SlimeLine are registered in U.S. Patent and Trademark Office.
© 2013 ResMed Ltd.

CE 0123